

## 二、随不随顺父母都不应生贪著：

问曰：复次，首当于此深陷忧虑的父母，反诘追问道：“汝实爱慕随顺自己心意的子息耶？还是爱慕不随顺自己心意的子息？”

答曰：



若时不随顺，则都无所爱，

When he is disobedient  
No one will call him lovable.

尔时起贪爱，唯同于贸易。

In that case attachment is  
Nothing but a transaction.

### 【词汇释难】

不随顺：是指忤逆不孝，不随顺尽孝父母。

无所爱：心中无有所谓的爱慕之情。

贪爱：贪著子女而倾注的爱慕之心。

贸易：情爱的贸易或称爱情交易。

【释文】若当何时子息对父母不孝顺，不顺从，则世间父母对自己的子息都无有所谓的爱慕之心，是故说言恋着不随顺者，岂有此理！倘若说言仅仅爱慕随顺自心的子息等，是言属实。然而这种贪爱，纯属情爱贸易罢了。所谓“纯属”者，即谓观待原因之义。倘若子息听话随顺自己便生起爱着，诚如受人滴水之恩，当以涌泉相报，那么何足称言为

是情爱呢？这全然是一种以羊易牛的贸易而已，实非情爱。以是当知恋着子息，其益云何？如彼，起尸太子解王忧喻。

〈起尸太子解王忧喻〉

话说，某国王，有一位令人夺心摄魂，倾心爱慕的如意太子，父王爱子情重入骨彻髓。一日，太子卒得重疾，非医药所疗，神祇不能救，不经日夜遂便命终。国王深陷苦海，王诸大臣为解王忧，巧使方计便语王曰：“太子起尸还魂。”时王奋赫天威<sup>1</sup>瞋恚隆盛<sup>2</sup>，敕语诸臣曰：“备战讨伐太子！”遂即举兵进发太子，途中有人报言：“太子今复奄忽<sup>3</sup>薨殂<sup>4</sup>！”王闻其言喜不自胜。敕告众人搥钟鸣鼓作倡伎乐，共相庆贺不战而胜。以是推知，世间父母唯独贪执爱慕随顺尽孝的子女，而非其余。

【释义】如果子女对父母不随顺，所作所为处处忤逆伤害父母，对这种子女自是不应生贪执。这种子女全然已与仇人冤家一般，时时为自己带来伤害痛苦，他们已完全没有可以贪爱之处，没有理由再对他们生贪执，否则你对仇敌也应生贪爱。如果子女恭敬孝顺，对这种子女，父母也不能生贪。这种情形下的贪爱，只不过与贸易买卖一样，谁对自己好，自己也对他好，相互交易情感，父母与子女之间，出现这种交易，是不合理的。子女不随顺，

<sup>1</sup> 天威：拼音 tiān wēi，指帝王的威严。

<sup>2</sup> 隆盛：拼音 lóng shèng，盛大。

<sup>3</sup> 奄忽：拼音 yǎn hū，忽然，突然。

<sup>4</sup> 薨殂：拼音 hōng cú，指王侯之死。

做父母的便不爱著他们，子女若随顺，便生爱著，这种爱著与世间人求利益买卖往来，毫无区别。若因此即生爱著，做父母者应爱著一切善心待人者而非只是贪爱子女。

世间父母与子女的关系，实际上不过是基于自私自利的立场，根本无有可靠性可言。譬如说有一国王，对太子极为宠爱，忽一日太子死了，群大臣大概是为了不让国王悲伤，便启奏：“大王，太子死后又起尸了！”哪知国王极生厌恶，大发雷霆，恨不得立即将太子碎尸万段。但不久群臣又禀告：“太子死了！”国王便大喜，令眷属敲鼓庆贺。世间父母对子女，又何尝不是与此譬喻的国王相同呢？故应断除对子女的贪执，远离一切迷乱世间之束缚而趋入解脱道。

世间父母对子女的情爱大部分都是建立在是否随顺自心，倘若随顺自己就倾注感情，“若时不随顺，则都无所爱。”这种情爱交易我们可以解读公案来体现其属实无误。

《杂宝藏经·波斯匿王女善光缘》云：

[昔波斯匿王有一女，名曰善光，聪明端正，父母怜愍<sup>5</sup>，举宫爱敬。父语女言：“汝因我力，举宫爱敬。”

女答父言：“我有业力，不因父王。”

<sup>5</sup> 怜愍：拼音 lián mǐn，哀怜同情。

如是三问，答亦如前。王时瞋忿，今当试汝有自业力、无自业力？约敕左右，于此城中，觅一最下贫穷乞人。时奉王教，寻便推觅<sup>6</sup>，得一穷下<sup>7</sup>，将来诣王。王即以女善光付与<sup>8</sup>穷人。

王语女言：“若汝自有业力不假我者，从今以往，事验<sup>9</sup>可知。”

女犹答言：“我有业力。”即共穷人，相将出去。

问其夫言：“汝先有父母不？”

穷人答言：“我父先舍卫城中第一长者，父母居家，都以死尽，无所依怙，是以穷乏。”

善光问言：“汝今颇<sup>10</sup>知故宅<sup>11</sup>处不？”

答言：“知处，垣室毁坏，遂有空地。”

善光便即与夫相将，往故舍所，周历按<sup>12</sup>行<sup>13</sup>，随其行处，其地自陷，地中伏藏<sup>14</sup>，自然发出，即以珍宝，雇人作舍，未盈<sup>15</sup>一月，宫室屋宅，都悉成就，宫人妓<sup>16</sup>女<sup>17</sup>，充满其中，奴婢仆使，不可称计。

<sup>6</sup> 推觅：拼音 tuī mì，寻找；寻求。

<sup>7</sup> 穷下：拼音 qióng xià，穷苦百姓。

<sup>8</sup> 付与：拼音 fù yǔ，拿给、交付。

<sup>9</sup> 事验：拼音 shì yàn，是指证据。

<sup>10</sup> 颇：拼音 pō，释义：可。表疑问的语气。《洛阳伽蓝记·菩提寺品》云：“上古以来，颇有此事否？”

<sup>11</sup> 故宅：拼音 gù zhái，曾经居住过的宅院。

<sup>12</sup> 按【大】，案【宋】【元】【明】

<sup>13</sup> 案行：拼音 àn xíng，谓按次序排列成行。

<sup>14</sup> 伏藏：拼音 fú cáng，隐藏、匿藏。

<sup>15</sup> 盈：拼音 yíng，〈动〉满也。

<sup>16</sup> 妓【大】，伎【宋】

<sup>17</sup> 妓女：拼音 jì nǚ，古代以歌舞为业的女子。

王卒忆念：“我女善光，云何生活？”

有人答言：“宫室钱财<sup>18</sup>，不减于王。”

王言：“佛语真实，自作善恶，自受其报。”王女即日，遣其夫主，往请于王。王即受请，见其家内，毼毼<sup>19</sup>毼毼<sup>20</sup>，庄严舍宅，踰<sup>21</sup>于王宫。王见此已，叹未曾有。此女自知语皆真实，而作是言：“我自作此业<sup>22</sup>，自受其报。”

王往问佛：“此女先世，作何福业，得生王家，身有光明？”

佛答王言：“过去九十一劫，有佛名毘婆尸<sup>23</sup>。彼时有王名曰盘<sup>24</sup>头，王有第一夫人。毘婆尸佛入涅槃<sup>25</sup>后，盘<sup>26</sup>头王以佛舍利起七宝塔。王第一夫人，以天冠拂饰，著毘婆尸佛像顶上，以天冠中如意珠，著于椽<sup>27</sup>头，光明照世，因发愿言：‘使我将来身有光明，紫磨<sup>28</sup>金色，尊荣豪贵，莫堕三恶八难<sup>29</sup>之处。’

<sup>18</sup> 钱财【大】，财钱【宋】【元】【明】

<sup>19</sup> 毼【大】，毼【宋】【元】【明】毼毼：拼音 qú shū，毛织的地毯。

<sup>20</sup> 毼毼：拼音 tà dēng，同“毼毼”毛席。

<sup>21</sup> 踰：拼音 yú，同“逾”。越过，超过：逾期。逾常（超过寻常）。

<sup>22</sup> 业【大】，善【宋】【元】【明】

<sup>23</sup> 毘婆尸：（佛名）又作毘钵尸，微钵尸，鞞婆尸，毘婆沙，维卫，过去七佛之第一佛。译曰胜观，种种观，种种见等。又名弗沙，或底沙。释迦菩萨第三阿僧祇劫满时，遭此佛初修百大劫种相之福，以为七佛之首。又由赞其佛之精进力，超九劫而成佛，可知此佛出世，在九十一大劫之前也。《大智度论》九曰：“贤劫之前九十一劫初有佛名鞞婆尸，秦言种种见。”

<sup>24</sup> 盘【大】\*，槃【宋】\*【元】\*【明】\*

<sup>25</sup> 盘【大】\*，槃【宋】\*【元】\*【明】\*

<sup>26</sup> 盘【大】\*，槃【宋】\*【元】\*【明】\*

<sup>27</sup> 椽【大】，椽【宋】【元】【明】椽：拼音 chéng，木柱。

<sup>28</sup> 紫磨：拼音 zǐ mó，上等黄金。

<sup>29</sup> 八难：拼音 bā nà n，《增益阿舍经·八难品》云：

尔时王第一夫人者，今善光是。迦叶佛<sup>30</sup>时，复以肴膳<sup>31</sup>，供养迦叶如来及四大声闻。夫主遮断<sup>32</sup>，妇劝请言：‘莫断绝我，我今以<sup>33</sup>请，使得充足。’夫还听妇，供养得讫<sup>34</sup>。尔时夫者，今日夫是。尔时妇者，今日妇是。夫以尔时遮妇之故恒常贫穷，以还听<sup>35</sup>故，要因其妇，得大富贵；无其妇时，后还贫贱。善恶业追，未曾违错<sup>36</sup>。”

〔闻佛所说，深达行业，不自矜大<sup>37</sup>，深生信悟，欢喜而去。〕

〔闻如是：一时，佛在舍卫国祇树给孤独园。尔时，世尊告诸比丘：“凡夫之人不闻不知说法时节。比丘当知：有八不闻时节，人不得修行。云何为八？

若如来出现世时，广演法教，得至涅槃，如来之所行，然此众生在地狱中，不闻不睹，是谓初一难也。

若复如来出现世时，广演法教，然此众生在畜生中，不闻不睹，是谓第二之难。

复次，如来出现世时，广说法教，然此众生在饿鬼中，不闻不睹，是谓此第三之难也。

复次，如来出现世时，广演法教，然此众生在长寿天上，不闻不睹，是谓第四之难也。

复次，如来出现世时，广演法教，然此众生在边地生，诽谤贤圣，造诸邪业，是谓第五之难。

复次，如来出现世时，广演法教，得至涅槃，然此众生生于中国，又且六情不完具，亦复不别善恶之法，是谓第六之难也。

若复如来出现世时，广演法教，得至涅槃，然此众生在于中国，虽复六情完具，无所缺漏，然彼众生心识邪见：无人、无施、亦无受者，亦无善恶之报，无今世、后世，亦无父母，世无沙门、婆罗门等成就得阿罗汉者自身作证而自游乐。是谓第七之难也。

复次，如来不出现世，亦复不说法使至涅槃者，又此众生生在中国，六情完具，堪任受法，聪明高才，闻法则解，修行正见：便有物、有施、有受者，有善恶之报，有今世、后世，世有沙门、婆罗门等修正见，取证得阿罗汉者。是谓第八之难，非梵行所修行。是谓，比丘，有此八难，非梵行所修行。”〕

<sup>30</sup> 迦叶佛：是过去七佛中的第六位佛陀，婆罗门种姓，姓迦叶。又译迦舍博，意译饮光、持光。人寿二万岁时坐在尼拘律树下成佛，而后转法轮，诸弟子中提舍和婆罗婆为最上，有执事弟子名善友。迦叶佛之父名梵德，婆罗门种；母名财主；有子名集军。当时的国王名汲毗，王城名波罗奈。

<sup>31</sup> 肴膳：拼音 yáo shàn，饭菜。

<sup>32</sup> 遮断：拼音 zhē duàn，遮蔽阻隔。

<sup>33</sup> 以【大】，已【元】【明】

<sup>34</sup> 讫：拼音 qì，本义：绝止；完毕。

<sup>35</sup> 听：拼音 tīng，顺从，接受别人的意见：言听计从。

<sup>36</sup> 违错：拼音 wéi cuò，是指失误；错乱。

<sup>37</sup> 矜大：拼音 jīn dà，骄矜尊大。

世人所谓的情爱大多都是建立在随顺自己的所需与否的基础之上的，众贤熟知的《水浒传》中也有一段相似的记录。

《水浒传·王婆贪贿<sup>38</sup>说风情》中云：

[那清河县里，有一个大户人家，有个使女<sup>39</sup>，娘家姓潘<sup>40</sup>，小名唤做金莲；年方二十余岁，颇<sup>41</sup>有些颜色<sup>42</sup>。因为那个大户要缠他，这女使只是去告主人婆，意下不肯依从<sup>43</sup>。那个大户以此记恨<sup>44</sup>于心，却倒陪<sup>45</sup>些房奩<sup>46</sup>，不要武大一文钱，白白地嫁与他。自从武大娶得那妇人之后，清河县里有几个奸诈的浮浪<sup>47</sup>子弟们，却来他家里薅恼<sup>48</sup>。]

<sup>38</sup> 贿：拼音 huì，〈名〉本义：财物。

<sup>39</sup> 使女：拼音 shǐ nǚ，供任差遣的女仆。

<sup>40</sup> 潘：拼音 pān，姓。

<sup>41</sup> 颇：拼音 pō，〈副〉很，相当地；颇为（wéi）。颇佳。颇久。颇以为然。

<sup>42</sup> 颜色：拼音 yán sè，女子的姿色。

<sup>43</sup> 依从：拼音 yī cóng，顺从；服从。

<sup>44</sup> 记恨：拼音 jì hèn，将仇恨记在心里。

<sup>45</sup> 倒陪：拼音 dào péi，未得利益，还要另外拿出钱财或物品送人。

<sup>46</sup> 房奩：拼音 fáng lián，嫁妆。

<sup>47</sup> 浮浪：拼音 fú làng，流荡不务正业。

<sup>48</sup> 薅恼：拼音 hāo nǎo，打搅、麻烦。